

(\*)  
INFORME SOBRE SITUACIÓN DE LOS RELEGADOS DE LA  
ZONA DE NUBLE

MIGUEL PENA CALDERON : Relegado en Coelemu, localidad ubicada a 69 Km de Concepción.

Es bien aceptado en el pueblo. Trabaja en mantención de equipo de una empresa caminera y además la Municipalidad le encargó la revisión técnica de vehículos para entrega de patentes. Reside en el Asilo de Ancianos. Se instalará con un taller mecánico en el cual piensa preparar al hijo mayor del detenido desaparecido Acevedo Andrade para que lo siga trabajando cuando termine su relegación.

*Viene todos los Lunes*

SALVADOR CORTES CARVAJAL : Relegado en la localidad de Trehuaco ubicada a 79 Km. de Concepción. Es un lugar muy pequeño de no más de 50 casas construidas a lo largo del camino y en una calle lateral. De carácter agrícola, no hay posibilidades de trabajo.

El relegado vive en condiciones de extrema miseria en una pieza, por la cual cancela \$1.000 mensuales, pieza que no tiene ferro ni cielorraso. Las tablas de las paredes permiten ver la luz exterior. No cuenta con muebles, salvo la cama con escasa ropa. Piensa trabajar en hojalatería, oficio que sabe bien para lo cual necesita el equipo que se señala a continuación, con el presupuesto aproximado:

1 tijera cortar lata	\$400,00
1 emballetador	150,00
1 huincha metalica	250,00
1 martillo	350,00
1 alicates grande	350,00
1 compás	200,00
1 cautil	500,00
soldadura	1.000,00
hojalata	

Necesidades urgentes: Materiales para ferrar la pieza  
una cecinilla o anafre  
una mesa y sillas  
vajilla y servicio



útiles de cocina  
alimentos  
zapatos Nº 40  
ropa interior y calcetines  
lectura  
ropa de cama

Actualmente se cocina su comida en un tarro de Nescafé. Pagaba pensión al propietario de la pieza, \$1.500 pero debió suspenderla por falta de recursos.

*Firma todos los días*

BERNARDO UBILLA ARAYA: Relegado en Quirihue, ubicado a 104 Km. de Concepción.

Vive con su familia, cónyuge e hija, en casa arrendada y equipada con muebles y enseres necesarios. Tiene respaldo de sus familiares. No se aprecian necesidades inmediatas salvo la de trabajar. Piensa hacer clases particulares. *Firma todos los días en el Juzgado y el domingo en Carabinas.*

El fue quien informó que en Quirihue había otro relegado desde Noviembre.

Dirección: OHiggins 251. Quirihue

JAIME TARIFEÑO URRU : Relegado en Quirihue a 104 Km de Concepción, hasta el 25 de Mayo de 1982.

Está muy preocupado por sus hijos que quedaron en Santiago con su madre viviendo allegados en cas de familiares, en calle Dardignac 23. Son dos niñas de 5 y 14 años y dos varones de 8 y 15 años.

Paga \$2.500 mensuales de pensión. Tiene cancelado hasta Marzo. Después no sabe como lo arreglará, ya que no tiene posibilidades de trabajo. No conversa con nadie ni con el otro relegado. Firma todos los días y no tiene permiso para salir del pueblo

Necesidades : Alimentos  
lectura  
cigarrillos  
Dinero para pensión  
visitas.

Dirección : Vive en Pabellones por frente al Retén de Carabineros. Quirihue.

JULIO CARRILLO CORTES : Relegado en Cobquecura a 139 Km de Concepción.

Vive en la Parroquia de Cobquecura



donde tiene casa y comida. Trabaja en confección de muebles. Está muy preocupado porque su cónyuge e hija aun no llegan a vivir con él. Pidió se averiguara a Antofagasta.

Firma todos los días en Carabineros.

Necesidades: zapatos gruesos N° 39.

ropa gruesa talla 48

lectura

cigarrillos

ayuda para que se vengan su cónyuge e hija

Dirección: Parroquia Cobquecura

FRESIA GRAVANORIVERO : Relegada en Ninhue, ubicada a 125 Km de Concepción y 54 Km de Chillán.

Vive en casa de una profesora de E. Básica quien le arrienda una pieza, persona que junto con el Párroco son los únicos que conversan con ella. El resto del pueblo no lo hace por temor a comprometerse. Carece de recursos para pagar pensión. se cocina su comida en un anafre en mal estado que llena de humo y mal olor la pieza.

Está preocupada por sus hijos que quedaron en Antofagasta. Son todos mayores de 20 años.

Ella hace artesanías en raffia peruana, material que traje del norte. Son trabajos muy bonitos y coloridos como monederos, estuches para cigarrillos, para cosméticos, etc

Firma todos los días en Carabineros, a las 10 horas, no debe atrasarse un minuto porque es maltratada de palabra y amenazada.

Necesidades: Ropa de cama

una cecinilla o anafre

alimentos

cigarrillos

lectura

Dirección: Comunicarse con ella a través del Párroco Padre Andrés Lacalle, Parroquia de Ninhue

JORGE RODRIGUEZ GALLEGOS : Relegado en Coihueco, localidad ubicada a 147 Km de Concepción y a 36 Km de Chillán.

Psiquicamente mal, no acepta que nadie lo visite. Que las ayudas sean canalizadas a través



del párroco. Desconfía de todos porque cree lo van a matar. Arrienda una pieza y paga pensión ayudado por su cónyuge, quien tiene pensión en Antefagasta. Fue visitado por ella en una oportunidad.

Tiene visa para irse a Noruega, pero no lo ha decidido, a pesar que allá tiene un hijo. No aceptó recibir al Abogado y Asistente Social del Arzobispado de Concepción, porque él tiene asesoría de Abogados de FASIC.

Sufre de úlceras, pero no sabemos si tiene medicamentos. También necesita atención dental por una Parodontitis. Quiere atenderse en Chillán

Dirección: Comunicarse con él a través del Padre Alarcón de la Parroquia de Coihueco

JULIO ANGEL ANGEL : Relegado en Pinto, a 135 Km. de Concepción y a 24 Km de Chillán.

Vive en la Parroquia de Pinto donde también le dan comida. Tiene apoyo de familias del lugar que le proporcionan leche y otros alimentos. *Come 2 veces al día*

Obtuvo trabajo en una empresa constructora que pavimentaba las calles de Pinto, pero ya terminó. Le ofrecieron trabajo en lo mismo, pero en Chillán. Con el contrato seguro haría la presentación al Primer Juzgado de Chillán pidiendo autorización para viajar todos los días desde Pinto a Chillán.

Está muy preocupado por su cónyuge quien quedó en Taltal y no puede viajar al sur por estar semi-inválida. No quiere ayuda para él, pide se atienda a su cónyuge quien estaría sin recursos. Su nombre: Marina Tirado Cortés, República 778, Taltal.

Necesidades del relegado: chaquetón talla 48

lectura, diaries, revistas.

Dirección: Parroquia de Pinto.

NOLBERTO RIVERA VIDELA : Relegado en Yungay, ubicada a 114 Km de Concepción.

Vive con su cónyuge, una hija y una nieta de una año, 2 piezas



arrendadas en \$ 2.300 mensuales. Cocinan ellos mismos. Junto a la vivienda está instalando un pequeño taller de calzado, reparación y confección de calzado para lo que necesita apoyo económico.

La cónyuge sufre de hipertensión arterial, en tratamiento. Necesita los medicamentos.

Firma una vez a la semana, los días Viernes y el juez lo autoriza para salir de la localidad. Ya viajó a Chillán a cotizar precios de materiales de trabajo y viajaría a Concepción a comprarlos aprovechando de ver Oculista para cambiar los lentes.

Necesidades: Materiales de trabajo	\$ 4.000,00	<i>entregado</i>
Anteojos	1.200,00	
Remedios cónyuge	800,00	mensuales

Dirección : Parroquia de Yungay

LUIS MARTINEZ DELAPORET : Relegado en Cabrero, ubicado a 79 Km. de Concepción.

Arrienda una pieza en \$300 mensuales, pero está en muy malas condiciones materiales como así mismo por el estado de salud de la dueña de casa que sufre de neurosis y de una hija de ella enferma de epilepsia. El relegado está con el sistema nervioso alterado y duerme muy mal.

Necesita urgente trabajar para contar con recursos que le permitan arrendar en otra parte

Necesidades : alimentos, loza, service y útiles de cocina  
ropa de cama  
vestuario grueso  
cigarrillos  
material de lectura

Dirección: Tucapel 381 , Cabrero

JUAN CASTILLO ALFARO: Relegado en Bulnes, a 85 Km de Concepción.

Vive en pieza arrendada con pensión. Paga \$ 100 diarios. Carece de trabajo, pero obtuvo un permiso para trabajar como comerciante ambulante por un mes. Está venciendo cuadrenos y útiles escolares que le ha enviado su cónyuge de Santiago.

Por ahora no tiene mayores problemas, has-

que llegue su familia compuesta por su cónyuge y 4 hijos de 12 - 11 - 10 - y uno y medio años.

Dirección : Palacios 109. Bulnes

BERNABE VIDE LA TORRES : relegado a Nipas, localidad ubicada a 72 Km de Concepción.

Vive en piezas que son de una comunidad cristiana, las cuales debe dejar pronto. Nosabe donde irse. Trabaja en un poblado cercano, a 4 Km, llamado Cerro, donde le pagan \$ 100 diarios. Además le pagaron el monto quincenal del PEM.

Quiere traer a su familia, cónyuge y dos hijos de 15 y 16 años, ya que el relegado Ubilla de Quirihue le ofreció su casa para que los hijos estudien allá.

Durante el verano y parte de otoño hay posibilidades de trabajo, pero llegado el invierno no sabe qué hará, pues en Nipas no hay actividades durante ese tiempo.

Necesidades : Regulador para la cocina a gas

alimentos

ropa gruesa

útiles de cocina y loza

radio

material de lectura

Este informe es resultado de ods viajes realizados por: el primero los días 4 y 5 de Marzo por representantes del Comité de Solidaridad MANOS UNIDAS, Agrupación de Familiares de exiliados, Comité de Defensa de los Derechos de la Mujer CODEM, y Comité de los Derechos Humanos.

El segundo viaje realizado los días 17 y 18 de Marzo por el Secretario Ejecutivo y una Asistente Social del Departamento de Servicio Social del Arzobispado de Concepción y una representante del Comité de Solidaridad con los Relegados MANOS UNIDAS